

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 50 (1924)
Heft: 16

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PARAISANT TOUS LES QUINZE JOURS

ADMINISTRATION :

LIBRAIRIE F. ROUGE & C°, 6, RUE HALDIMAND, LAUSANNE

BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

ORGANE AGRÉÉ PAR LA COMMISSION CENTRALE POUR LA NAVIGATION DU RHIN

ORGANE DE L'ASSOCIATION SUISSE D'HYGIÈNE ET DE TECHNIQUE URBAINES

ORGANE EN LANGUE FRANÇAISE DE LA SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES

ainsi que de la Société vaudoise des Ingénieurs et des Architectes, de l'Association des Anciens Elèves de l'Ecole d'Ingénieurs de l'Université de Lausanne et des Groupes Romands de la G. e. P.

ABONNEMENTS :

Suisse : 1 an, 12 francs
Etranger : 14 francs

Pour sociétaires :

Suisse : 1 an, 10 francs
Etranger : 12 francsPrix du numéro :
75 centimes.Pour les abonnements
s'adresser à la librairie
F. Rouge & C°, à Lausanne.

COMITÉ DE REDACTION

Président : P. PICCARD, ingénieur, à Genève.

Secrétaire : EDM. EMMANUEL, ingénieur, à Genève.

MEMBRES :

Fribourg : MM. F. BROILLET, architecte ; J. LEHMANN, ingénieur cantonal ; R. DR SCHALLER, architecte. — Vaud : MM. EPITAUX, architecte ; W. GRENIER, ingénieur, professeur honoraire de l'Université de Lausanne ; E. JOST, architecte ; CH. THEVENAZ, architecte. — Genève : MM. L. ARCHINARD, ingénieur ; E. IMER-SCHNEIDER, ingénieur-conseil ; RENE NEESER, ingénieur ; CH. WEIBEL, architecte. — Neuchâtel : MM. ED. ELSKES, ingénieur ; A. MEAN, ingénieur cantonal ; E. PRINCE, architecte. — Valais : MM. J. COUCHEPIN, ingénieur, à Martigny ; HAENNY, ingénieur, à Sion.

RÉDACTION : H. DEMIERRE, ingénieur.
VEVEY, Rue de la Madeleine, 15.CONSEIL D'ADMINISTRATION DU BULLETIN TECHNIQUE
E. IMER-SCHNEIDER, ingénieur-conseil, président ;
J. CHAPPUIS, ingénieur. — A. DOMMER, ingénieur. — H. MEYER, architecte.
F. ROUGE, librairie.

ANNONCES :

50 centimes la ligne
Rabais pour annonces répétéesDemandez tarif spécial
pour fractions de pages à
l'Indicateur Vaudois
(Société Suisse d'édition)
Jumelles, 4, Lausanne.

CONSULTEZ

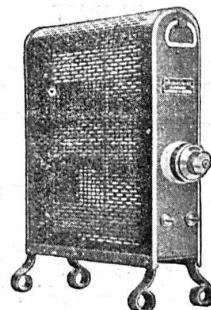
notre nouveau catalogue qui vient de paraître

DÉCIDEZ-VOUS

pour nos produits de hautes qualités :

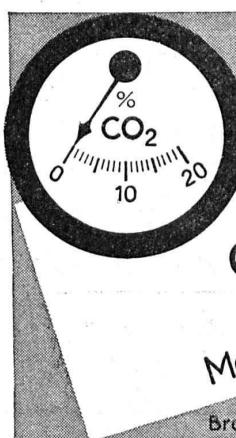
RADIATEURS
BOUILLOTTES
FERS A REPASSER
RECHAUDS, GRILLES
BOILERS de 10 à 1000 litres

Les premiers Boilers en Suisse furent construits par notre maison



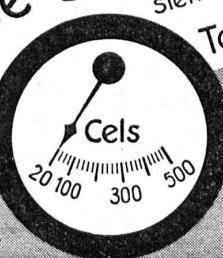
PROMÉTHEUS s.a.

LIES TAL



Analyseurs électriques
des gaz de combustion
(Système Siemens)

Mesureurs de
Température
Brochures sur demande



CO
S.A. Des Produits Electrotechniques
SIEMENS
LAUSANNE ZURICH

SOCIÉTÉ SUISSE DE CONSTRUCTION DE ROUTES S.A.

BERNE

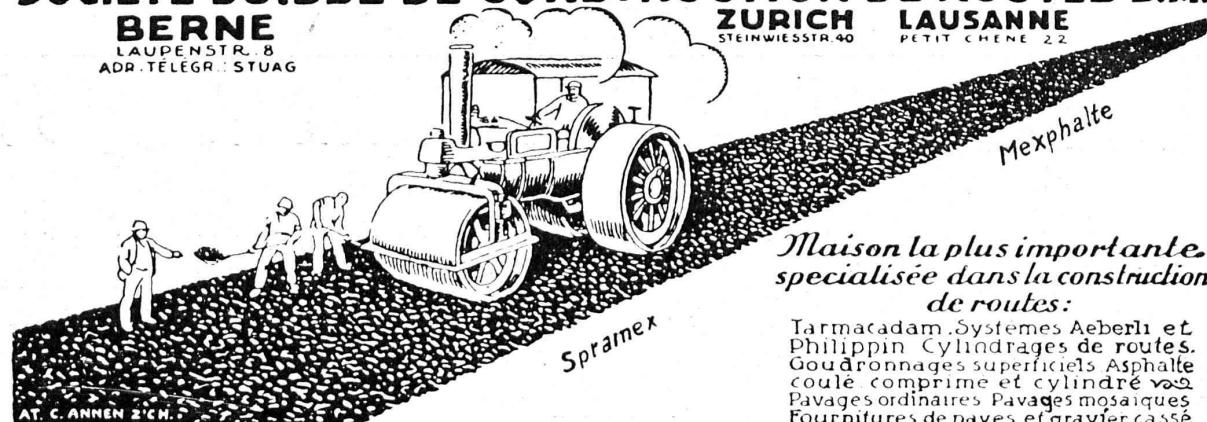
LAUPENSTR. 8
ADR. TELEGR. STUAG

ZURICH

STEINWIESSTR. 40

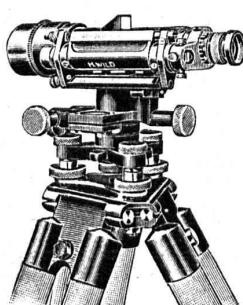
LAUSANNE

PETIT CHENE 22



Maison la plus importante,
spécialisée dans la construction
de routes:

Tarmacadam. Systèmes Aeberli et
Philippin. Cylindrages de routes.
Goudronnages superficiels. Asphalte
coulé comprimé et cylindré. Pavages
ordinaires. Pavages mosaïques.
Fournitures de pavés et gravier cassé.



Les Niveau et Théodolite **WILD**

sont les meilleurs instruments de géodésie.

□ □ □ □ □

Prix avantageux.

Demandez catalogues à la

Société Anon. de Vente - Heerbrugg
des instruments de géodésie Henri Wild
(St-Gall)

LE NIVEAU
PARFAIT

Ebol

Enduit noir pour l'augmentation de l'étanchéité
du béton. Protège le béton et les métaux contre
l'eau acidulée, les eaux de terrains maré-
cageux, etc. Moyen anti-rouille.

DEMANDEZ PRIX ET ÉCHANTILLONS

E. BECK, fabricant de produits d'asphalte, PIETERLEN

L'Aluminium-Fonds de Neuhausen

appartenant à l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich attire l'attention des savants et des spécialistes dans le domaine de l'électrochimie et de l'électrométallurgie sur cette institution, qui est à même, cette année aussi, de mettre à disposition d'importantes sommes dans le but de subventionner des recherches et travaux scientifiques pouvant présenter un intérêt spécial pour l'Economie Nationale Suisse.

Les règlements d'exécution du Fonds sont à la disposition des intéressés et peuvent être obtenus à la Chancellerie du Conseil de l'Ecole polytechnique fédérale.

La Commission du Fonds.

Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

GAMSITE

PLASTAMMITE • SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages

Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

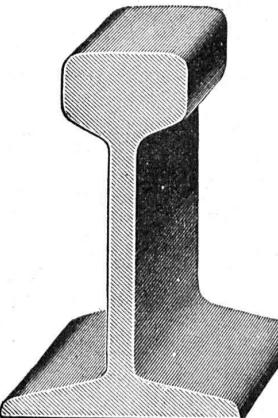
Téléphone : N° 15, Brigue

CONSTRUCTIONS en FER

Ponts, Charpentes, Mâts, Réservoirs, Grues, Tôlerie, etc.

Wartmann, Vallette & C^{ie}, Genève

Même maison à
BROUSS (Argovie)



MATÉRIEL ROULANT

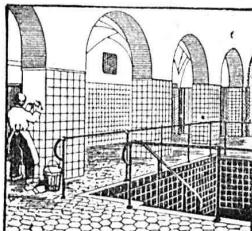
Voies, aiguilles, plaques tournantes,
wagonnets basculants, locomotives à vapeur ou
à benzine pour tous écartements

Wagonnets-tracteurs de 6-15 HP.

VENTE et LOCATION
Grand stock d'accessoires

Robert Aebi & C^{ie}, S.A., Zurich 1

Machines et Outils pour entreprises
MAISON FONDÉE EN 1880



CARRELAGES & REVÊTEMENTS

J. ROD, Lausanne

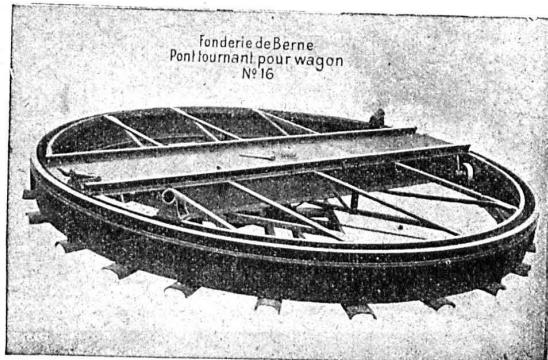
St-Roch, 30 — Téléphone 39.61

Société des USINES de LOUIS de ROLL

Succursale : FONDERIE DE BERNE, à Berne.

Lettres et Télégrammes : Fonderie de Berne, à Berne.

Téléphone 10.68



Appareils de levage : Ponts roulants, grues pivotantes, grues de chargement, etc., pour commande à bras et commande électrique.

Matériel de chemins de fer: Ponts tournants et chaînages, branchements et croisements pour voies normales et voies étroites, Barrières.

Chemins de fer de montagne : Funiculaires complets, avec freins spéciaux (systèmes brevetés), depuis 1898 94 exécutions.

Superstructures à crémaillère : Systèmes : Rigganbach, Abt, Strub, Peter, etc.

Barrages : Installations métalliques et mécaniques pour barrages et canaux, grilles, machines pour nettoyer les grilles, treuils, etc.

Renseignements sur des installations faites, références.
Projets et Devis sont à disposition.



J. Walser & Co.
WINTERTHUR
Constructeurs de Cheminées
d'usines entourées de chaudières
fours pour l'industrie céramique
chimique et métallurgique,
four crématoires et gaigènes
Expertises

MAISON FONDÉE EN 1880

TRADUCTIONS

techniques et littéraires d'Allemand en Français par

INGÉNIEUR

Ecrire sous chiffre 427 R. à
l'Indicateur Vaudois, Lausanne.

Manufacture de Papiers

STOUKY, BAUMGARTNER & C^{ie}
LAUSANNE et RENENS

Spécialité de Papiers
utilisés dans l'Industrie du Bâtiment.

Bovard & Bugnion
ci-devant : Mathey Doret & Cie

Brevets d'invention
Marques - Dessins et Modèles
Bollwerk, 17 **BERNE** Bollwerk, 17

IMPRIMERIE LA CONCORDE
Jumelles, 4 Téléphone 35.95
Direction: TH. PACHE-TANNER, — J. PACHE-VUITEL

Travaux soignés en tous genres.
Illustrations - Volumes, Thèses.
Journaux - Labeurs - Algèbre.

BAUMANN & C^{ie}

Ateliers pour la construction de Ressorts en tous genres.

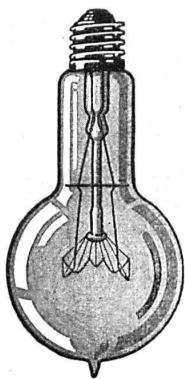


RESSORTS EN FIL D'ACIER DE 0,2-50 mm. D'ÉPAISSEUR
en fil de laiton, nickel et bronze

pour toutes machines et appareils

RESSORTS EN TOLE D'ACIER TREMPÉ BLEU
RONDELLES A RESSORT

Articles techniques pour l'industrie textile
Calculs pour la capacité de charge à disposition de nos clients.



LAMPES à filament étiré

1 Watt et 1/2 Watt

Fabrication exclusivement suisse

**LUMIÈRE S.A.
GOLDAU (Suisse)**

Technicien

pour construction et béton armé est
disponible de suite. S'adresser à
Jean Guignard, Founex.

INERTOL



Enduit protecteur
pour fer et béton

MARTIN KELLER & C°
Wallisellen-Zürich

DALLAGES DE VERRE ET BÉTON ARMÉ



P. CHIARA
LAUSANNE

Carte du Canton de Vaud

Echelle 1 : 250 000.

COMMUNES, CERCLES, DISTRICTS. Coloriée par districts.

Prix : 1 franc.

A la Société Suisse d'édition, Lausanne
et librairies

IMPRIMERIE LA CONCORDE

Direction :
Th. Pache-Tanner
J. Pache-Vuitel
JUMELLES, 4
Téléphone 35 95

Impressions commerciales et artistiques
Tirages en couleurs, illustrations, Labeurs
Journaux, volumes, brochures, catalogues
Circulaires :: Enveloppes :: Programmes
Cartes de visite et d'adresse, Obligations
Faire-part, Registres :: Algèbre, Musique

LIBRAIRIE F. ROUGE & Cie, 6, Rue Haldimand LAUSANNE

Encyclopédie du génie civil et des travaux publics,

publiée sous la direction de M. A. MESNAGER

M. DE LAUNOY. — Géologie et minéralogie appliquée Fr. 40.—

M. MESNAGER. — Matériaux de construction. (3 vol.) Tome I Fr. 45.—

M. DE FONTVIOLENT. — Résistance des matériaux Fr. 45.—

M. EYDOUX. — Hydraulique générale appliquée Fr. 40.—

MM. DE JOLY ET LAROCHE. — Travaux maritimes. (3 vol.) Tome I Fr. 45.—

M. LE GAVRIAN. — Routes. Chaussées modernes. Fr. 40.—

M. VASSEUR. — Chemins de fer d'intérêt local et et tramways Fr. 50.—

M. EYDOUX. — Usines hydrauliques Fr. 40.—

MM. JAQUINOT, VIDAL & GALLIOT. — Navigation intérieure. (4 vol.) Tome I Fr. 45.—

Toute commande d'ouvrages publiés en France adressée à notre maison dépassant 50 fr. sera fournie au cours du change à vue sur Paris, plus 10 % pour frais de port et d'emballage. Les commandes inférieures à cette somme sont fournies avec 55 % de change.

S. A. Hasler

ci-devant
l'atelier des télégraphes de G. Hasler

Berne



Appareils téléphoniques

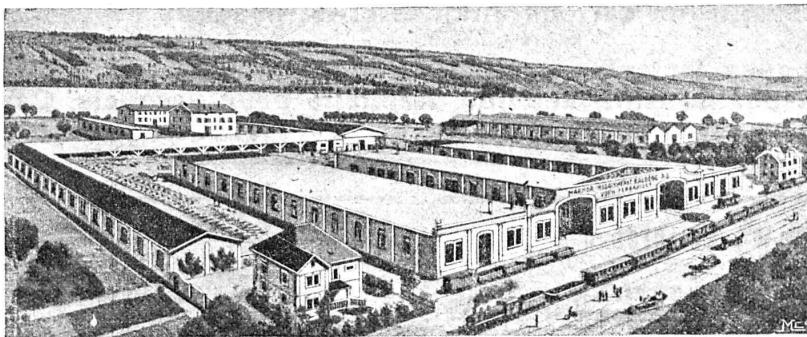
Prix-courant sur demande

S. A. des Usines de Mosaïque en marbre, Baldegg (Lucerne)

Fabrique
de

**Carreaux
mosaïques
en marbre**
pour carrelages et
revêtements.

Demandez prospectus.

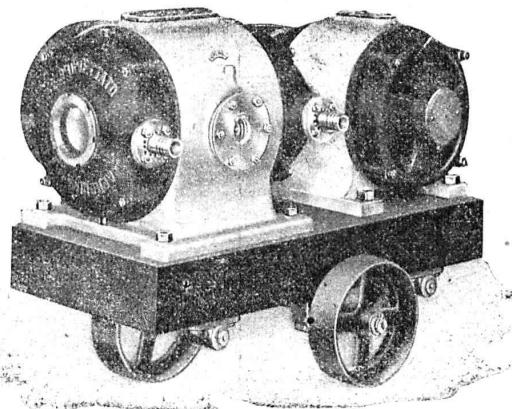


Spécialités :
Eliers - Cuviers
Baignoires
Bassins - Lavoirs
armés, etc.,
en P 3384 Lz
marbre-mosaïque

Demandez prospectus.

S. A. ERNESTO CURTI, MACHINES AÉRODYNAMIQUES, MILAN

Breveté dans tous les pays.



Breveté dans tous les pays.

Machine légère et robuste, facilement transportable ; particulièrement recommandable par son prix modique et sa consommation minime pour :

*LA CONSTRUCTION DE CHARPENTE EN FER
L'ÉBARBAGE EN FONDERIE, ETC., ETC.*

*LA PERFORATION DE LA PIERRE
LE FAÇONNAGE DU MARBRE, ETC.*

Marteaux pneumatiques

à perforez - river - buriner

Agent exclusif pour la Suisse Romande : **G. LOWER & Cie, LAUSANNE (FLON)**

EN EMPLOYANT LES Compteurs à eau « PILATE »

construits conformément au règlement fédéral de vérification

vous faites des économies dans la consommation d'eau et évitez en même temps des grands frais de construction pour de nouvelles prises d'eau, etc.

ELSTER & Cie, LUCERNE

Fabrique de compteurs à gaz et à eau
bureau fédéral de vérification n° 3.

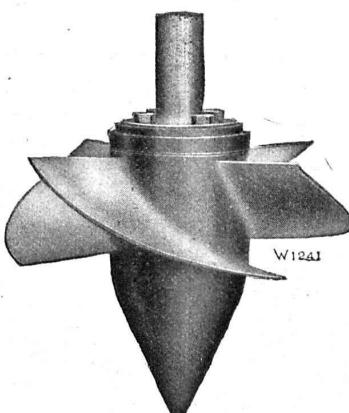


Représentant pour la Suisse romande :
**M. A. Marro, Ing.
Fribourg,
19, Av. Pérolles.**

Demandez prix et prospectus détaillés par

ESCHER WYSS & Cie S.A. Zurich Suisse

A174



Turbines à hélice

Rendement le plus élevé

Turbines Kaplan

La plus grande vitesse spécifique



Téléphone 24 Fque de CARTON BITUMÉ et de CIMENT LIGNEUX Télégr.: Asphalt

HORGEN

Tapis d'isolation - Laine de scorie - Carton bitumé à rainures - Carbofilm - Plaques d'asphalte p. isolations Corde écrue et goudronnée.

C. F. WEBER S.-A., Leipzig-Pl. SUCCURSALE: MUTTENZ-BALE
 Téléphone 12 Fabrique de cartons bitumés et de produits de goudron
 Maison de 1er ordre pour la livraison de
 Plaques isolantes asphaltées en toutes épaisseurs et en tous genres,
 Vernis d'asphalte, Antiélaeolithe, Asphalte pour parquets, Carbolinéum,
 Mastic d'asphalte pour divers usages, Matières désinfectantes

Télégrammes: Nonnenmühle

ALBATRE

Articles d'éclairage
Pierre Fournaise

Seule fabrique pour
ces articles en Suisse

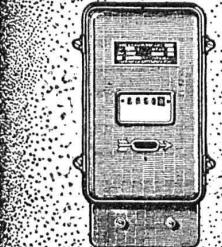
159, Zollikerstr. Zürich Tél. Hott. 75.42

VENTILATION S. A.

Filtres
Turbines à air
Ventilateurs

Stäfa
Ateliers à St-Louis (Alsace)

Humidification — Chauffage — Ventilation générale —
Réduction des buées — Dépoussiérage des cardes par le
vide — Transport de copeaux — Séchoirs perfectionnés



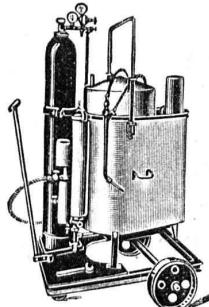
LANDIS & GYR SA
ZOUG

Compteurs d'électricité
Wattmètres Système Ferraris Interrupteurs horaires

Installations de Soudure et
de Découpage autogènes

Continental

au gaz de générateur
et à l'acétylene dissous.
Installations de brasage



Nouveau générateur
« NOVA »
pour carbure à gros grain
50/80 mm.

Breveté +

Plus de 20 000 appareils « Continental »
pour la soudure et le découpage en usage

Premières références.

Demandez catalogue N° 390

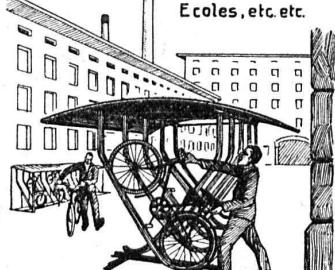
Société Continentale de Lumière
et Constructions Mécaniques
DUBENDORF-ZURICH

Téléphone Dubendorf N° 46



Indispensable

pour Fabriques et Usines de tout
genre, Edifice
d'administration,
Ecoles, etc. etc.



Garages à bicyclettes en fer transportables
de la maison

KEMPF & Cie

HERISAU
(SUISSE)

MÉTAL DÉPLOYÉ

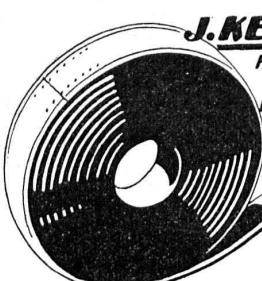


FRANCILLON & Cie, Société anonyme

J. KESSLER & CIE

FABRIQUE D'ARTICLES EN CUIR

DÉPT. : COURROIES DE TRANSMISSION



SCHAFFHOUSE

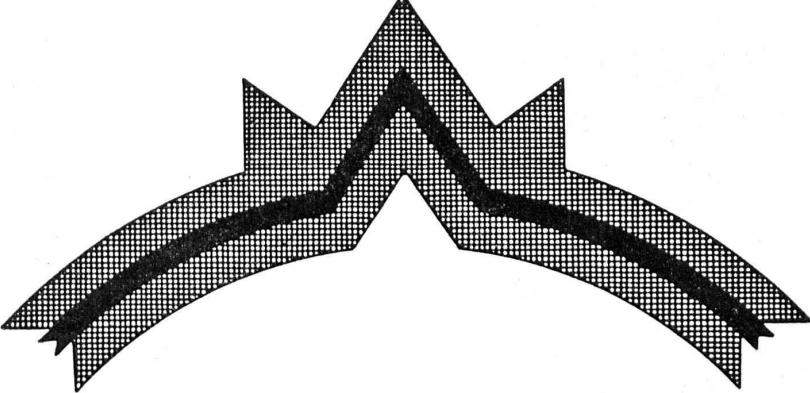
TELEPHONE 863 · ADRESSE TELEGR. LIM



INDICATEUR VAUDOIS

Livre d'adresses de Lausanne et du Canton de Vaud. - Dans toutes les librairies

:: PARAIT CHAQUE ANNÉE EN JANVIER ::



OSRAM NITRA

Dans l'usine, un point important
est d'avoir un éclairage suffisant

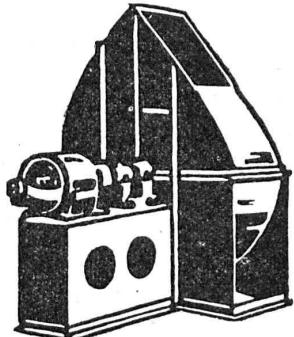
OSRAM

S.A.
ZURICH





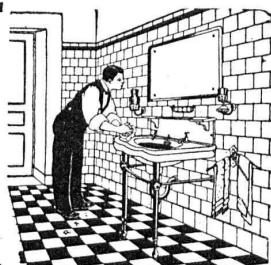
Ventilateurs Meidinger



pour tous les besoins de l'Industrie

Aération	Transport de copeaux
Chauffage à air	Triage mécanique
Séchage	Ventilateurs de forge
Dépoussiérage	Ventilateurs de fonderie
Moteurs électriques	

G. Meidinger & C^{ie}, Bâle



GÉTAZ, ROMANG, ÉCOFFEY (S. A.) Lausanne, Vevey, Genève
Montreux, Châtel St-Denis

Matériaux de constructions

Granit du Tessin.

CERESITE, produit idéal pour rendre le mortier étanche

Produits réfractaires et isolants :: Bois de construction

Fabriques de Carreaux en ciment pour dallages
Tuyaux en ciment

CARREAUX CÉRAMIQUES pour dallages et revêtements

Articles sanitaires pour toilettes, bains, W.C., etc.
Exposition permanente à Lausanne, Vevey et Genève

ISOLA

Brevet + N° 84066

INSENSIBLE AUX ACIDES

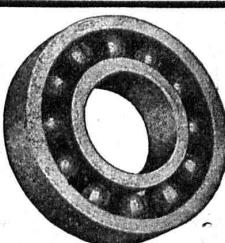
Chape élastique, sans joints, d'étanchéité et de résistance inaltérable, fabriquée d'asphaltes purs.
Enduits étanches à l'**ISOLA**, appliqués à froid.

Zurich 1, Siège central

SOCIÉTÉ ANONYME ISOLA

Auf der Mauer 11, Zurich 1

Entreprise générale de travaux d'Isolation, fondée en 1913.



ROULEMENT A BILLES D. W. F.

pour tout emploi.

Grandeurs normales en stock à Zurich

Paliers de machines munis de Roulements à billes D. W. F.

REPRÉSENTANT :

D^r Hoigné, ci-devant M. Schoch et C^o
Münsterhof, 14, Zurich I

CALCULS DE STABILITÉ

Projets - Devis - Mise en soumission - Surveillance - Expertise
BÉTON ARMÉ et CONSTRUCTIONS DIVERSES

A. PARIS, Ingénieur-Conseil indépendant
des brevets et des entreprises
Petit Beaulieu, av. Beaulieu LAUSANNE :: Téléph. 46.92